

اسلام شناسان، از دیرباز به تاریخ نگاری سیره و مغازی علاقه مند بوده‌اند. [بنابر همین علاقه] سیره ابن اسحاق را به طور کامل با مغازی واقعی مقایسه نموده و این دو کتاب را نیز با بخش‌هایی از صحیح بخاری یا دیگر کتب حدیثی، سنجدیده‌اند.<sup>۱</sup> به کرات مشاهده می‌شود که گزاره‌هایی که در سیره ابن اسحاق یا مغازی واقعی آمد است، کمایش مانند گزاره‌هایی است که در کتب حدیثی از قبیل صحیح بخاری نیز وجود دارند. و این دو (سیره ابن اسحاق و مغازی واقعی) کتاب‌هایی هستند که برای تسهیل

## غازی و محدثین

### نگرشی پیرامون

### نحوه برخورد با

### گزاره‌های تاریخی،

### در نخستین

### کتب حدیثی

\* دکتر محمدقاسم زمان استاد دانشگاه قویید اعظم در اسلام‌آباد (پاکستان)

است. این مقاله ترجمه‌ای بود از مقاله‌ی تحت عنوان Maghāzi and the Muhibbin: Reconsidering The treatment Of Historical Materials in Early Collections Of Hadith مجله ۲۸ شماره cal materials in Early Collections Of Hadith International Journal of Middle East Studies در سال ۱۹۹۶ به چاپ رسیده است. (متترجم)

\*\* از آقایان دکتر محمود سرمدی، مرتضی کربیانی، احمد بستانی و محمد کاظم رحمتی که در مورد دستنوشته این ترجمه، نظرات سودمندی ابراز داشتند، سپاسگزارم. (متترجم)  
۱. برای مثال بنگرید به:

J. M. B. Jones. "The chronology of the Maghāzi-A Textual Survey" Bulletin of the School of Oriental and African Studies, 19 (1975): 245-80;

#### همو

"Ibn Isha'q and al-Waqidi: The Dream of 'Atika and the Raid to Nakhla in Relation to the Charge of Plagiarism." Bulletin of the School of Oriental and African Studies, 22 (1959): 41-51;

John Wansbrough, The Sectarian Milieu: Content and Composition of Islamic Salvation history" (Oxford: Oxford University Press, 1978);

W. M. Watt, "The Reliability of Ibn-Ishāq's Source," La vie du prophète Mohomet, Colloque de Strasbourg, October 1980 (Paris: Presses Universitaires de France, 1983) 31-43 (41, 39, 33;

به ویژه در مورد بخاری بنگرید به

E. Landau-Tasseron "Processes of Redaction: The Case of Tamimite Delegation to the Prophet Muhammad," Bulletin of the School of Oriental and African Studies, 49 (1986): 253-70

دکتر محمدقاسم زمان\*

متترجم: لقمان سرمدی\*\*

اخبار و گزاره‌های تاریخی در کتب حدیثی آنان از چه جایگاه و کارکردی برخوردار بوده است. با این وجود، مهم‌ترین نکته‌ای که می‌باید درباره محدثین خاطرنشان کنیم، این است که شیوه‌های ادبی آنان برای طرح گزاره‌های تاریخی، با یکدیگر متفاوت است.

اگرچه این جا در پی آن نیستیم تا گزاره‌های تاریخی احادیث را با [کتب و] نمونه‌های بارز تاریخ‌نگاری اسلامی مقایسه کنیم، با این وجود این مقاله نشان خواهد داد که چنین قیاسی مستلزم لحاظ کردن تمام اختلاف سلایق، روش‌ها و گزینه‌هایی است که در صورت و محتوای کتب حدیثی وجود دارند.

ساختار یکپارچه‌ای که کتب حدیثی تشکیل می‌دهند، همانند ساختاری است که روایات تاریخی عربی می‌سازند. این آثار که همگی دارای نوع و قالب خاصی هستند، از لحاظ بررسی و طرح گزاره‌های تاریخی با یکدیگر تفاوت‌های بسیاری دارند. حتی کتبی که گزاره‌های تاریخی مشابهی را مطرح نموده‌اند، در بحث و بررسی پیرامون آن‌ها، روش‌های متفاوتی در پیش گرفته‌اند. اما به مرور این اختلاف سلایق و تفاوت برداشت‌ها، کمتر در آثار اسلامی به چشم می‌آیند.<sup>۲</sup> لذا اگر برخواهیم متون تاریخی خاصی را تفسیر کرده و اهمیت آن‌ها را دریابیم یا آن که رابطه این متون را با آثاری از همان نوع ادبی یا انواع دیگر در کنیم و یا درباره جایگاه این متون در تاریخ نگاری یا تاریخ تفکر اسلامی قضایت نماییم، باید حتماً به چنین نخستینی آن چنان که در سطور بالا عنوان شد. دست یابیم؛ در غیر این صورت، جزو سوءتفاهم و پندارهای ناصواب طرفی نخواهیم بست. شایان ذکر است که بخشی از مهم‌ترین کتب حدیثی، شامل گزارش‌های صریح با حاشیه‌ای از مغارزی می‌باشد. در محدودی از کتب حدیثی نیز، بخش مستقلی تحت عنوان «کتاب المغارزی» وجود دارد؛ این کتب عبارتند از: مصنّف عبدالرزاق

2. C.H. Becker, "Grundsätzlichen zur Leben-Muhammad Forschung," in *Islamistudien* (Leipzig: Verlag Quelle und Meyer, 1924), 1:521f; J.Schant, "A Revaluation of Islamic Traditions," *Journal of the Royal Asiatic* (1949): 150f; J. Wansbrough, *Quranic Studies: Source and Methods of Scriptual Interpretation* (Oxford: Oxford University Press, 1977), 183; *Sectarian Milieu*, 85.

3. Wansbrough, *Sectarian Milieu*, 77f.

۴. برای نقد کمبودها و نقاطی چنین برداشتی از دیدگاه‌های فقهی اسلام در سده‌های میانه. نک:

Wael. B. Hallaq, *Law and Legal Theory in Classical and Medieval Islam* (London: Variorum, 1995).

کار و با شرایط خاصی، می‌توان آن‌ها را «تاریخی» نامید. همچنین درمی‌باییم که آنچه باعث تمیز این گزاره‌ها از یکدیگر می‌شود، در اصل ساختار روایی، شیوه زمان‌بندی، انگیزه‌ها و روش‌هایی است که بر این ساختارها حاکم است.<sup>۵</sup> جان ونزبرو (John Wansbrough) از جمله محققینی است که این متون را با یکدیگر مقایسه نموده است. وی در این مورد می‌گوید:

این متون از ساختارهای روایی ضعیف تا مصاديق موجزو قوی گسترش و ادامه می‌یابد. لذا این طیف، تفاوت‌های سبک شناختی بین سیره و سنت (و به تعبیری دیگرین علاوه‌مندی‌های اسطوره‌ای و منطقی) را در آثار مسلمانان سده‌های نخستین، به طور کامل به تصویر می‌کشد.<sup>۶</sup>

بررسی صحبت و سقم این گفته و نزبرو، که چنین به دقت و صراحة از گسترش سیره به سنت یعنی حرکت از ابن اسحاق، از طریق واقعی و رسیدن به بخاری- سخن می‌راند، موضوعی نیست که در این جا مدار بحث باشد. همچنین بر آن نیستم تا مجدداً سیره ابن اسحاق، مغارزی واقعی و تاریخ طبری را با یکدیگر یا با سایر متون حدیثی بسنجیم. این مقاله می‌کوشد تا ثابت کند- علی رغم نظر و نزبرو- نباید کتب حدیثی، مانند صحیح بخاری را پیکره یکپارچه و تفکیک ناپذیری تصور کنیم که می‌توانند هم طراز و هم سنگ آثار تاریخی قرار گیرند. در واقع، کتب حدیثی از لحاظ انتخاب محتوای گزاره‌های تاریخی درباره مغارزی روش‌ها و اهداف گزینش و کاربرد این گزاره‌ها، با یکدیگر تفاوت‌های چشمگیری دارند. هدف این نوشتار آن است که برخی از این تفاوت‌ها را با ارائه شواهدی مطرح نموده و به تبیین و تشریح آن‌ها پردازد.

این مقاله، علاوه بر آن که به بررسی احادیث می‌پردازد، جستاری است در نخستین تاریخ‌نگاری‌های اسلامی و به طور کلی، تفکر تاریخی مسلمانان، که در این جا به اختصار به برخی از آن‌ها اشاره خواهیم کرد. تحلیل روش محدثین در استفاده از گزارش‌های مغارزی، چراگی است فراراه ماتا دریابیم که آنان، به عنوان نخبگان بر جسته مذهبی در جوامع اسلامی، مهم‌ترین ابعاد تاریخ صدر اسلام را از چه منظری می‌نگریستند؛ یادآوری و طرح چه نکاتی را پیرامون آن، حائز ارزش می‌دانستند و این

دراصل بخشی از مصنف آن‌ها بوده یا خیر، چندان اهمیتی ندارد. آنچه شایان توجه بیشتری است، این نکته است که در ۵. کتاب المصنف، عبدالرزاق بن همام صنعتی، ۱۱ جلد، انتشارات المجلس العلمي، بيروت، ۱۹۷۲. همچنین بخش کتاب المغازی در همان کتاب، ج ۵، ص ۱۳-۴۹۲. درباره عبدالرزاق و مصنف او بنگرید به:

F. Sezgin, Geschichte der arabischen Schrifttums (hereafter Gas), 9 Vols.

(Leiden: E. J. Brill 1967) 1:99;

H. Matzki, "The Musannaf of Abad al-Razzaq al-San'ani as a Source of Authentic Ahadith of the First Century A. H," Journal of Near Eastern Studies, 50 (1991) 1-21

همو:

Die Anfänge der islamischen Jurisprudenz: ihre Entwicklung: in Mekka bis zur Mitte des 2./8. Jahrhunderts (Stuttgart: Franz Steiner, 1991), 50-67.

۶. کتاب المصنف، ابن‌ابی‌شیبہ، دارالشاج، بیروت. (۱۹۸۹)، کتاب المغازی، همان تویسته، ج ۷، ص ۳۲۶-۴۵۴ در مورد ابن‌ابی‌شیبہ بنگرید به:

GAS, 1:108f.

7. Al-Bukhari, al-Jami' al-Sahih, ed. L. Krehl (Leiden: E. J. Brill, 1862-1989)

همو کتاب المغازی جلد ۳، ص ۵۲-۱۹۲؛ در مورد بخاری بنگرید به GAS 1:115-34 غیر از مواردی که منابع آن‌ها عنوان شده است، تمامی ارجاعاتی که به عبدالرزاق، ابن‌ابی‌شیبہ و بخاری می‌شود، براساس مغازی آن‌ها می‌باشد.

۸. درباره معمر بن راشد بنگرید به:

Motzki, Der Anfänge, 55; index, s.v. Sezgin, GAS, 1:290f

۹. مُتَّكِّ، خاطرنشان می‌کند «گفته می‌شود روایاتی که عبدالرزاق در کتاب المغازی و کتاب الجامع تقلیل نموده است، با استناد به اقوال معمر بوده است در حالی که در هر دو این کتاب‌ها روایاتی وجود دارد که از قول وی نمی‌باشد» بنگرید به:

"Deshalb ist es denker, daß schon 'ABDARRAZZÄAQ oder seine Schüler sie als Teil Seines Onamely 'Abd al-Razzäq's] Traditionswerkes betrachteten" Motzki, Die Anfänge, 55f.

در مورد تغییری که بعداً در مصنف عبدالرزاق حاصل شد، بنگرید به: فهرس ماروالهون شیوه ... ابریکر محمد بن خیر الاشبلی، ویراسته J. R. Tarrago, F. Codera (پدیداد، مکتب المسنی، ۱۹۶۳ [چاپ پیشین ۱۸۹۴-۹۵]).

10. H. Schützinger, "Ibn Abi 'saiba und sein Ta'rux: Eine Untersuchung an Hand des MS. Berlin 9409", Oriens 23-24 (1974): 134-46.

من شخصاً توانستم نسخه دستنویس برلین را بررسی کنم. لذا در این

<

بن همام صنعتی<sup>۵</sup> (م ۲۱۱هـ / ۸۲۶م) مصنف ابن‌ابی‌شیبہ<sup>۶</sup> (م ۲۳۵هـ / ۸۴۹م) و صحیح بخاری<sup>۷</sup> (م ۲۵۶هـ / ۸۷۰م). ما در این مقاله به بررسی کتاب المغازی در کتب مذکور خواهیم پرداخت. اگرچه گزاره‌هایی که به مغازی مربوط می‌شوند، عمولاً در متون مختلف و تحت عنوانی گوناگون - و حتی گاهی در صفحات دیگر همان کتاب‌ها نیز - آمده‌اند، با این وجود ما تنها به بازنگری گزاره‌هایی می‌پردازیم که در ذیل عنوان کتاب المغازی آمده‌اند. به نظر می‌رسد از بین این سه [چنان‌که از تاریخ وفات‌شان پیدا است]، عبدالرزاق دارای قدامت بیشتری است و پس از آن، مصنف ابن‌ابی‌شیبہ و آن گاه صحیح بخاری قرار دارند. با وجود آن که کتاب المغازی عبدالرزاق و ابن‌ابی‌شیبہ، هم‌اکنون بخشی از مصنف آن‌ها است. اما کاملاً اطمینان نداریم که این فصول همیشه به همین صورت، - یعنی بخشی از مصنف آن‌ها - بوده باشد. موتزکی<sup>۸</sup> (Motzki) در این باره می‌گوید: «عبدالرزاق بیش تر بخش‌های کتاب [المغازی] خود را از اثری که معمر بن راشد (م ۱۵۳هـ / ۷۷۰م) به همین نام داشته - و دیگر موجود نمی‌باشد - اقتباس نموده است. هرچند، محتمل است که این گزاره‌ها نیز، آن گونه که توسط عبدالرزاق نقل شده‌اند، از ابتدا بخش‌هایی از کتاب المصنف، بوده‌اند» [و بعداً بدان الحق نشده‌اند]. اگر نگوییم کتاب المغازی ابن‌ابی‌شیبہ همان کتاب تاریخش می‌باشد، لااقل باید اعتراف کرد که شباهت‌های زیادی به آن دارد. دست نوشته‌های کتاب اخیر موجود است و شوتزینگر (H. Schützinger) شرح مختصری بر آن نوشته است.<sup>۹</sup>

روش برخورد ابن‌ابی‌شیبہ با تاریخ به نحوی بوده است که گویی آن را امری جدا از سایر بخش‌های کتاب در نظر گرفته و بدان پرداخته است. به هر حال هنوز مشخص نیست که آیا کتاب المغازی از ابتدا بخشی از المصنف بوده یا آن که بعدها به آن افزوده شده است.<sup>۱۰</sup> در مصنف ابن‌ابی‌شیبہ، بخش دیگری به نام کتاب التاریخ نیز وجود دارد که صرفاً به نبردها و فتوحات مسلمین، پس از وفات پامبر می‌پردازد و [این نسخه] به نسخه برلین - که شوتزینگر آن را شرح کرده - شباهت کم تری دارد.<sup>۱۱</sup> این موضوع که کتاب المغازی عبدالرزاق و ابن‌ابی‌شیبہ

است. کتاب المغازی ابن ابی شیبہ با موضوع عام القیل - که پیش از تولد پیامبر رخ داده - آغاز می شود و این خود نمایانگر آن است که وی توجه شایانی به زندگی پیامبر در مکه داشته است. نخستین بخش های کتاب، در برگیرنده روایاتی است در مورد نشانه های نبوت محمد (ص)، آغاز دعوت، ایداء و آزار مکیان، معراج و همچنین اسلام آوردن کسانی که بعدها جزء برجسته ترین یاران پیامبر شدند. به دنبال آن ها، روایاتی در مورد هجرت پیامبر از مکه به مدینه، و نامه های پیامبر به سزار، خسرو و سایر حکام و سلاطین - برای دعوت آنان به اسلام - عنوان می گردد. در خلال این مطالب، روایاتی نیز پیرامون اسلام آوردن یاران شاخص پیامبر، و همچنین روایاتی در مورد حبسه نقل می شود. سپس ابن ابی شیبہ به روایاتی می پردازد در مورد هجرت تعدادی از مسلمانان از مکه به حبسه و گزارش مبسوط یکی از پناهنگان [درباره اسلام و پیامبر] به حضور پادشاه حبسه. اکنون اگر آثار

مorde های بعدی، تصور غالب این بود که احادیث و مغازی آن ها در کنار هم و به صورت یک کتاب بوده است. این برداشت از آن جهت مهم است که می تواند به عنوان معیاری برای تمیزی بین اخباریون و محدثین، به کار آید. لذا با توجه به این معیار، اثر عبدالرزاق و ابن ابی شیبہ، بیشتر در زمرة آثار محدثین قرار می گیرد.<sup>۱۲</sup> زیرا بخش عمده گزاره هایی که این دو تن تبیین نموده اند نیز از طریق محدثین به دست آمده. یکی معمرا بن راشد که عبدالرزاق بسیار و امداد اول است و دیگری الزهرا (متوفی ۱۲۴ هـ، ۷۴۲ م) که معمرا در نقل قول های خود بدرو استناد کرده است. این دو (معمرا و الزهرا) به دلیل احاطه بر حدیث، مغازی و گزاره های مربوط به آن، جزء فرهیخته ترین داشتماندان متقدم بوده اند. آن گونه که خواهیم دید مغازی عبدالرزاق و ابن ابی شیبہ، از بسیاری جهات، با صحیح بخاری متفاوت است؛ همان گونه که با یکدیگر نیز اختلافاتی دارند. با این حال، افق دیدیک محدث را، از لحاظ گزینش، ترتیب و ارائه گزاره های تاریخی، برای ما پدیدار می نماید و لذا با کمک آن می توان به تجزیه و تحلیل متون حدیثی پرداخت. نگاه موشکافانه تربه این گزاره ها، خود می تواند مبنی این مطلب باشد.

کتاب المغازی بخاری، جنگ های پیامبر را در مدینه با ترتیب زمان بندی شده ای ارائه می دهد.<sup>۱۳</sup> این بخش، با روایاتی درباره غزوه «العشیره» آغاز می گردد.<sup>۱۴</sup> به نظر می رسد هدف اصلی روایت، تحقیق و تعیین تعداد دقیق جنگ های پیامبر - بالاخص تعیین نخستین جنگ - می باشد. بخاری، بلافصله پس از آن به سراغ ارائه روایاتی می رود که حاوی مطالبی پیرامون جنگ بدر هستند. آن گاه روایاتی درباره سایر نبردها و لشکرکشی های پیامبر و وقایع مهم در طول حیات وی در مدینه عرضه می کند. کتاب المغازی بخاری، با موضوع بیماری و وفات پیامبر، خاتمه می پذیرد.

کتاب المغازی در مصنف ابن ابی شیبہ، مجموعه ای است که به نظر می رسد قدیمی تر از اثر بخاری باشد. این کتاب نیز عموماً [در ارائه روایات] از ترتیب و زمان بندی بهره برده است؛ هر چند بعضی از اشتباهات فاحشی نیز همراه بوده است. اما به هر صورت دامته کار ابن ابی شیبہ به مراتب گسترده تر از بخاری

> مورد صرفه اقوال شوتزینگر درباره نسخه برلین، اکتفا می کنم.  
 ۱۱. شوتزینگر معتقد است که نسخه خطی «التاریخ» ابن ابی شیبہ را نمی توان بخشی از مصنف وی دانست. هر چند استدلال وی در این مورد چنان قائم کننده نمی باشد. نک: ۱۴۵، Ibn Abi "saiba"؛ وی می گوید نسخه دستنویس برلین شباهت بسیار زیادی به محتوای مغازی در المصنف دارد. Aloys Sprenger با متن کامل المصنف آشنا شده دارد و قسمت هایی از «التاریخ» [نوشته ابن ابی شیبہ] را در کتاب خود با عنوان وی در این مورد می گوید: «بی شک «التاریخ» بخشی از کتاب المصنف ابن ابی شیبہ بوده است. شوتزینگر یادداشت وی را در مورد دستنویسه تاریخ نقل می کند. نک: Ibn Abi "saiba"، ص ۱۴۰ به بعد. در مورد مصنف ابن ابی شیبہ بنگردید به «فهرسه» نوشته ابن خیر، ص ۱۲۳-۱۲۲.

۱۲. بخش «کتاب التاریخ» در مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۶، ص ۵۴۶-۵۶۴ همچنین مقایسه کنید با

H. Schützingerl Ibn Abi "saiba", 45

۱۳. E. Landau-Tasseron در مورد چنین تفاوتی هشدار می دهد اما خود از آن دفاع می کند. نک:

E. Landau-Tasseron, "Sayf Ibn Umar in Medieval and Modern Scholarship". Der Idlam, Nabia Abbot; 67 (1990) 6ff نیز با توجه به محتوای حدیث و غیره و روش های نقل آن ها، بین Abbot's Studies in Arabic Literary Papyri, II: Quranic Commentary and Tradition (Chicago: University of Chicago Press, 1967), 29, 77, 118, 99, 145, 233, 244, 256.

۱۴. درباره زمان بندی قراردادی مغازی بنگردید به:

Jones, "chronology", 245-80

۱۵. درباره موقعیت ابن عروه در ترتیب زمان بندی مغازی، نک: Jones, "chronology", 247, 259

است که در هیچ جای این بخش، وی عبارتی نمی‌آورد که دال بر آن باشد که به ضعف‌ها و کاستی‌های کار خود در این مورد خاص-آگاه بوده است. اگرچه در مورد نحوه ارائه موضوعات تاریخی، کتاب خاصی را به عنوان الگو و معیار، نمی‌توان در نظر گرفت، اما در مورد نویسنده این کتاب به صراحت می‌توان گفت که وی ملاحظه و دغدغه چندانی برای نقل روایات طبق توالی زمانی، نداشته است.<sup>۱۷</sup> با این وجود، تنوع موضوعات مطرح شده در کتاب المغازی عبدالرزاق شایان توجه است. صرف نظر از روایاتی که پیرامون زندگی پیامبر می‌باشد، روایاتی تفسیرگونه در مورد تاریخ صالحان و حنفاء پیش از اسلام، عنوان می‌شود. برای مثال چندین روایت در مورد اصحاب الاحدواد، اصحاب کهف و همچنین بنای بیت المقدس وجود دارد. در ادامه نیز، روایاتی در مورد وقایعی که پس از وفات پیامبر در تاریخ اسلام رخ داده‌اند، ارائه می‌گردد.<sup>۱۸</sup> در بررسی نحوه سازماندهی گزاره‌های تاریخی در کتاب المغازی بخاری، ابن ابی شیبه و عبدالرزاق با این فرضیه قریب به یقین مواجهیم که صورت فعلی کتب یادشده، [نه توسط نویسنده‌گان آن‌ها، بلکه] توسط افرادی تنظیم شده که بعداً به جمع آوری و تدوین آن‌ها اقدام نموده‌اند. کالدر (Calder) در مورد کتب فقهی معتقد است: «کتب فقهی در اصل، حاصل کار پیروان و شاگردان فقها بوده است نه شخص آن‌ها».<sup>۱۹</sup> و این قضاوتی است که وی سعی دارد آن را به کلیه کتب حدیثی نیز، تسری دهد.<sup>۲۰</sup> بنابراین اگر تصادفاً برخی روایات در کتاب المغازی عبدالرزاق، از نظر زمانی با ترتیب حقیقی وقوع آن‌ها، هماهنگ نیست، نمی‌توان آن را اشتباه وی دانست- اگر کلاً لفظ «اشتباه» صحیح باشد؛

۱۶. پنگرید به مقاله "Maghazi and 'Sira' in Early Islam- Islamic Scholarship"

در: Dr. Hinds, "Maghazi and 'Sira' in Early Islam- Islamic Scholarship", 65f: در: La vie du prophète Mahomet, 65f: در: هینز نیز با اشاره به مغازی عبدالرزاق، همین نظر را ارائه می‌دهد.

۱۷. اما بنگرید به

G.R. Hawting, "al-Hudaybiyya and the Conquest of Mecca: A Reconsideration of the Tradition about Muslim Takeover of the Sanctuary", *Jerusalem Studies in Arabic and Islam*, 16 (1986): 16-20; وی گزاره‌های تاریخی عبدالرزاق را از نظر زمان‌بندی با یکدیگر مقایسه نموده است. این تصور که در روند ارائه گزاره‌های تاریخی، توالی عادی وجود دارد، به هیچ وجه صحیح نیست.

۱۸. پنگرید به: Hinds, "Maghazi and 'Sira'", 65f:

19. Norman Calder, *Studies in Early Muslim Jurisprudence* (Oxford: Clarendon Press 1993), 179.

۲۰. همان، ص ۱۹۵.

صرف‌آتاریخی، مانند سیره ابن اسحاق و تاریخ طبری را به عنوان کتب معیار در تنظیم و زمان‌بندی وقایع تاریخی، لحاظ کنیم، باید بگوییم زمان‌بندی و توالی رخدادها، آن چنان که ابن ابی شیبه ارائه نموده- در قیاس با این آثار- چندان صحیح نمی‌باشد. با این حال وی مدعی وجود توالی زمانی در روایات کتاب خود نمی‌باشد. اگرچه کتب حدیثی اغلب در ارائه مطالب خود ملاحظات زمانی را اعمال می‌کنند، اما این موضوع دلیل ناصواب خواندن توالی گزاره‌های تاریخی و مطالبی که ابن ابی شیبه درباره زندگی و فعالیت‌های پیامبر در مدینه ارائه داده است، صراحتاً در چهارچوب یک برنامه زمان‌بندی شده «قراردادی» می‌باشد.

مطالبی که ابن ابی شیبه، درباره زندگی پیامبر در مدینه، آورده است شبیه موضوعاتی است که بخاری ذکر نموده؛ گوینده نوی در ادامه آن‌ها آمده است. با این وجود از لحاظ محتوا و هدف، تفاوت محسوسی بین این دو به چشم می‌خورد که در سطور آینده به آن‌ها نیز خواهیم پرداخت. در این مورد نیز ابن ابی شیبه از نظر دامنه موضوعاتی که بدان‌ها پرداخته، نسبت به بخاری، طیف وسیع تری را دربرمی‌گیرد. کتاب المغازی ابن ابی شیبه- برخلاف بخاری- با وفات پیامبر پایان نمی‌پذیرد. وی در ادامه روایاتی در مورد خلفای پیامبر مطرح می‌کند. صرف نظر از علاقه شخصی وی به طرح چنین موضوعاتی ارائه این روایات، از این جنبه قابل تأمل است که خود می‌تواند گواه این مدعای باشد که دامنه کتب مغازی نباید ضرورتاً به زندگی و فعالیت‌های پیامبر محدود گردد.<sup>۱۹</sup>

عبدالرزاق نیز بسیاری از روایاتی را که ابن ابی شیبه نقل نموده، ذکر می‌کند؛ اما اثر وی، از لحاظ سازماندهی روایات، شاہت کم تری به اثر ابن ابی شیبه دارد. عبدالرزاق بخش کتاب المغازی را با طرح حوادث مهم پیش از ولادت پیامبر- مانند حفر چاه زمزم- آغاز می‌کند. آن گاه با نشری منسجم و روایی به بیان شرح حال پیامبر تا زمان رسالت وی می‌پردازد. اما در فصل بعدی ناگهان به واقعه حدیثیه اشاره می‌کند. سپس به عقب باز می‌گردد و موضوع جنگ بدر را عنوان می‌کند. این در حالی

هستند. توجه و علاقه بخاری به مباحث عقیدتی و نظری، از نخستین روایت جنگ بدر، هویدا است. وی در نقل و تصحیح گیری این روایت، گرایشی جبری از خویش بروز می دهد که سایه اش در سراسر کتاب گستردۀ است.<sup>۲۳</sup> به علاوه توجه وی به موضوعات و مسائل فقهی نیز در آثار او به چشم می خورد. این موضوعی است که ابن ابی شیبه نیز، همانند بخاری به آن ابراز علاقه کرده است. مسائل فقهی که بخاری و ابن ابی شیبه، پیرامون آنها به تدوین گزاره های تاریخی پرداخته اند. به جز برخی موارد مشترک در اکثر موارد با یکدیگر متفاوتند. ظاهراً کانون توجهات این ابی شیبه، مسائلی نظیر غایم جنگی، نحوه برخورد با اسرا و مقدار فدیه لازم برای آزادی هریک و مواردی از این قبیل بوده است. اما آنچه برای بخاری اهمیت بیشتری دارد، مسئله شایستگی ها و فضایل مذهبی کسانی بوده است که این مقام را به دلیل شرکت در جنگ بدر، احراز نموده اند. آنان کسانی بودند که از لحاظ مذهبی و اجتماعی به عنوان مسلمانان نمونه شناخته می شدند. اهمیت چنین برآورده ای از آنان، تابدان حد بود که در زمان خلیفه دوم بیش ترین مقدار مقرری را از دیوان، دریافت می کردند.<sup>۲۴</sup> بخاری به متظور تعظیم و تکریم گنججویان بدر، نام آنان را در فهرستی جداگانه، ذکر می کند. البته این فهرست چندان جامع و کامل نیست بلکه محدود به افرادی است که نام آنان در روایات صحیح تحت این عنوان آمده است: من شُعْمَى مِنْ أَهْلِ الْبَدْرِ فِي الْجَمِيع.<sup>۲۵</sup> ارائه این

۲۱. اصطلاحات «کتاب واقعی»، «آثار مدون» کتاب و «دفاتر یادداشت» متعلق به کالدر است. نک: ۱۷۱-۸۱.

۲۲. نیز ۱۸۰، ۱۷۹، Studies در مورد «یادداشت های مکتوب» و «دفاتر یادداشت» که (به طور غیر قانونی) در یهودیت خاخامی برای مطالعه، یادگیری و به یاد آوردن بهتر تعلیمات شفاهی تورات، استفاده می شدند، بنگرید به:

B. Gerhardsson, "Memory and Manuscript: Oral Tradition and Written Transmission in Robbinic Judaism and Early Christianity (Copenhagen: Ejnar Munksgaard, 1946), 157

فرهنگی صدر اسلام، بیش از هر کس دیگر و امدادگر و هاروسون می باشد، اما تحقیقاتی که کالدر در این مورد به خصوص آثار مدون در مورد اسلام انجام داده بیش از آن چیزی است که گرها و سون در پرده ای از ابهام باقی مانده که چه مقدار از [سبک های نوشتاری] آثار مکتوب اسلامی، از آثار خاخامی اقباس شده است.

22. Calder, Studies, 194.

۲۳. بخاری، مغایزی، ص ۵۲ به بعد.

۲۴. بنگرید به ذیل واژه «دیوان در دائرة المعارف اسلام».

۲۵. بخاری، مغایزی، ص ۷۱.

زیرا با نگاه کوتاهی به مغازی ابن ابی شیبه و صحیح بخاری در می یابیم که بین زمان حقيقی وقوع حوادث و ساختارهای زمانی این کتب نیز، تفاوت هایی وجود دارد. اما به هر حال ترتیب نقل گزاره های تاریخی در دستنوشته های نویسنده گان این کتاب ها با آنچه بعدها به عنوان کتب کامل و مدون<sup>۲۶</sup> آماده و منتشر شده بود، اختلاف چندانی نداشت. کالدر عقیده دارد که ساختارهای صورت نهایی که نظیر صحیح مسلم و صحیح بخاری، احتمالاً یک نسل پس از وفات نویسنده گان آنها حاصل شده است.<sup>۲۷</sup> این نظر کالدر درباره ثبت ساختار نهایی متون، بسیار دور از ذهن می نماید. حتی با فرض صائب بودن نظر وی، باز هم ناچار خواهیم بود درباره نکات خاصی که در صورت و محتوای برخی متون - که به عنوان کتب مدون شناخته شده اند - به چشم می خورند، توضیح دهیم. تعیین آن که فلان متن در چه تاریخی به رشته تحریر درآمده و یا چه زمانی به عنوان یک کتاب مدون عرضه شده، اهمیت چندانی ندارد. دغدغه اصلی در این میان، تعیین ضوابطی است که باعث تفکیک متون حديثی از یکدیگر می گردد و این که تفاوت هایی که در کتب حديثی به چشم می خورد، چه اطلاعاتی در مورد شیوه های حاکم بر هریک [از این کتاب ها] در اختیار ما می گذارد. با بررسی این تمایزات می توان دریافت که آیا متون [حديثی] مذکور در زمان حیات نویسنده گان آنها، صورت ثابت و مشخصی داشته یا آن که به وسیله شاگردان ایشان، بدین صورت درآمده است. در ادامه با ارائه شواهدی چند، به نکات خاصی که در هریک از متون وجود دارد، اشاره خواهیم کرد.

## پلر

محتوای اصلی روایاتی که پیرامون جنگ بدر می باشد، در مغازی عبدالرزاق، ابن ابی شیبه و بخاری، کمایش مشترک است. در هر سه کتاب مذکور، روایاتی در مورد قتل ابوجهل به چشم می خورد. از دیگر نقاط اشتراك این کتب در مورد جنگ بدر، توجه نویسنده گان آنها، به اسرا و روایات تقسیری مربوط به آن، می باشد. بنابراین می توان چنین نتیجه گرفت که نویسنده گان کتاب های مغازی، گزاره ها و مطالب خاصی را در کتاب خود نقل نموده اند و از این نظر دارای دیدگاه ها و علایق مشترکی

قرار نمی‌گیرند. انکراسمیت (F.R. Ankersmit) در مورد ساختار مغایزی ابن ابی شیبه می‌گوید: «ابن ابی شیبه برای هریک از وقایع گذشته، تصویری خلق کرده است. بنابراین اثر وی بیش از آن که صورت و ساختار روایی داشته باشد، محتوایی روایی دارد.»<sup>۲۸</sup>

آنچه که از ارزیابی انکراسمیت درباره مغایزی ابن ابی شیبه می‌توان ترتیجه گرفت، این است که ابن ابی شیبه برای تدوین کتاب خود، از تاریخ و رخدادهای گذشته، بهره چندانی نبرده است و اگرچه روایات وی در مورد پدر انسجام و توالی چندانی ندارند، با این حال وی در ارائه تصویری مطلوب و مناسب از جنگ پدر موفق بوده است؛ هرچند که این تصویر در مقایسه با معلومات ابن ابی شیبه در مورد پدر، تصویری کم رنگ و محدودش است. اما با وجود همین بضاعت اندک نیز، وی توانسته مسائل فقهی و عقیدتی مورد علاقه‌اش را در کتاب خود گنجانده و آن‌ها را بایکدیگر مرتبط سازد. برخلاف بخاری، ابن ابی شیبه، جنگ پدر را مستمسکی برای جمع آوری روایات پراکنده در مورد آن قرار نمی‌دهد. به نظر وی واقعه پدر، یک حقیقت محض تاریخی است و باید مشتمل بر روایاتی باشد که مستقیماً و بلاواسطه به جنگ پدر و یا اهمیت آن مربوط است.<sup>۲۹</sup> روایاتی که بخاری تدوین نموده - گرچه فی نفسه مهم و ارزشمند است - در این زمینه هیچ کارکردی ندارند. به علاوه در روایات ابن ابی شیبه نیز تناقضاتی به چشم می‌خورند که ناشی از تمايلات و توجهات وی به عباس و عباسیان می‌باشد.

عباس بن عبدالمطلب - عمومی پیامبر و جد بزرگ خاندان عباسی - در جنگ پدر، به همراه سپاه مشرکین بود. هواداران حکومت عباسی، با اشاره به خویشاوندی وی با پیامبر و با

.۲۶. نک: پی نوشت. ۵۰.

.۲۷. مینک در این باره می‌گوید: «گزارش تاریخی، باید دارای ساختاری مخصوص به خود باشد بدین معنی که دارای شروع، ادامه و پایان باشد.»

L. O.Mink, "Narrative Form as a Cognitive Instrument: Historical Understanding," ed. B. Fay et al. (Ithaca: Cornell University Press, 1987) 197

A Dictionary of Modern Critical Terms, ed. R. Fowler (London: Routledge, 1987)

28. F.R. Ankersmit, *Narrative Logic: A semantic analysis of the historian's Language* (The Hague: Martinus Nijhoff Publishers, 1983), 204.

.۲۹. روایات ابن ابی شیبه در مورد پدر با روایات واقعی مشابه و بعضًا متفاوت است و از بررسی آن‌ها نکات جالبی استنتاج خواهد شد.

فهرست و معیارهایی که انتخاب اسامی براساس آن‌ها صورت گرفته، هر دو مسائل قابل تأملی هستند. اما آنچه جای تدقیق و تمرکز بیشتری دارد، ترتیب اسامی در اوایل فهرست می‌باشد. فهرست با نام پیامبر اسلام آغاز شده و به دنبال آن نام خلفای راشدین به ترتیب خلافت آنان، ذکر می‌گردد. بخاری با ذکر نام این چهارت تن به نوعی سعی کرده تا نشان دهد آنان از رفیع ترین درجات دینی و مذهبی برخوردار بوده‌اند، اما اهل سنت گمان می‌کنند که این اسامی، به ترتیب فضایل آنان، بیان شده است. [!] فهرست بخاری توجه مارا به سوی روش اساسی و منحصر به فرد او معطوف می‌دارد. اصول حاکم بر شیوه کار وی به گونه‌ای است که تمام روایات پراکنده را در مورد مباحث نظری و فضایل صحابه، در یکجا گرد می‌آورد. مهم ترین ضابطه‌ای که وی برای انتساب فضایل صحابه مدنظر داشته، شرکت آنان در جنگ پدر بوده است؛ بدین معنی که کسانی که در جنگ پدر شرکت ننموده‌اند، اما با نوعی به حادثه پدر مربوط بوده‌اند - از نظر بخاری - مشمول این فضایل نمی‌شوند. در مورد جنگ پدر، حتی اگر در کتب تاریخی به گزارش‌های حقیقی دست نیاییم، این گزارش‌ها و مصاديق آن‌ها را قطعاً در روایات خواهیم یافت.

روایاتی که عبدالرزاقد و ابن ابی شیبه در مورد جنگ پدر فراهم ننموده‌اند، با آنچه بخاری نقل کرده، متفاوت است. روایات عبدالرزاقد اطناب و تطویل ندارد و تقریباً به صورت موجزی بیان شده است. اگر بخواهیم درونمایه گزارش‌های ابن ابی شیبه، در مورد پدر را با عبدالرزاقد بسنجیم، باید بگوییم اگرچه دامنه کار عبدالرزاقد محدودتر است، اما روایت‌های وی (که با استناد به اقوال معمر بن راشد، ایوب ابن ابی تمیمه و عکرمه نقل شده‌اند) روایاتی واضح و منسجم هستند که با یکدیگر هماهنگی داشته و همگی دارای آغاز و انجام می‌باشند. به همین دلیل غالب محققین از مغایزی عبدالرزاقد با عنوان «اثری با ساختار روایی» نام می‌برند.<sup>۳۰</sup> اما علی رغم عبدالرزاقد، مغایزی ابن ابی شیبه دارای روایاتی است که یا با یکدیگر همپوشانی داشته و یا اصلأً ارتباطی به هم ندارند. به بیان دیگر، روایاتی که پیرامون یک موضوع هستند، به طور پیاپی در کنار هم

بپردازند. در حالی که وی تصور می‌کرد به تنها بیان موفق به این امر شده است.<sup>۳۳</sup> این روایت را می‌توان به دو نوع تفسیر کرد: اول آن که هدف از نقل آن، بیان مسأله حضور و نقش فرشتگان در جنگ بدر می‌باشد. دوم آن که عباس چنان جایگاه ویژه‌ای داشته که تنها فرشته، توانایی واستحقاق آن را داشته تا او را به اسارت درآورده! روایت دیگری که ابن ابی شیببه نقل می‌کند آن است که پیامبر پیش از جنگ بدر به سپاهیان خود دستور داد افراد قبیله بنی هاشم - قبیله پیامبر - را (که در سپاه مشرکین بودند) به قتل نرسانند؛ زیرا مشرکین، آنان را وادار به نبرد با مسلمانان کرده بودند.<sup>۳۴</sup> و در روایت دیگری شرح می‌دهد که عباس در زمان اسارت، با اشاره به خوشبانتیش با پیامبر، از سربازان

۳۰. این موضوع که عباس در چنگ بدر اسیر شده بود و پیامبر نیز در قبال آزادی وی تقاضای فدیه نموده بود، در تهذیب که ابن هشام از سیره ابن اسحاق به عمل آورده، حذف شده است. با این وجود طبری چنین واقعه‌ای را از قول ابن اسحاق نقل می‌کند و این نشانگر آن است که این روایت پیش از آن، در سیره ابن اسحاق وجود داشته است. در این مورد بنگزیده:

**A. Guillaume, The Life of Muhammad: A Translation of Ibn 'Ishāq sirat Rāstīl Allāh** (London: Oxford University Press), 1955, 312.

نکته جالب در این جاست که اگرچه در این کتاب تعداد اسرای بدر، ۴۳ نفر ذکر شده است، ولی نام ۴۲ نفر آمده و از ذکر نام عباس خودداری شده است. در این مورد بنگرید به کتاب فوق الذکر صفحه ۳۲۸ به بعد؛ نیز بنگرید به این مقاله: R.Sellheim, "Prophet, Chalif und Ges- chichte: Die Muhammed- Biographie des Ibn-Ishäq" Ori- ens, 18-19 (1965-66): 49 . در مورد حلف یا تغییر روایاتی که مطالب چندان خوشایندی راجع به عباس نداشتند، بنگرید به: "M.J. Kister, and M.Plessner, "Notes on Caskel's 'Gamharat on- Funkenstein Nassab'" Oriens, 25-26 (1976): 64f مورخین یونانی-رومی، مسیحی و یهودی در زمان باستان و قرون وسطی تقلیل می کنند، در مورد نویسندهای مسلمان یادین صورت مصلاق پیدا می کنند که «مورخین به راحتی می توانستند در گزارش های تاریخی دست برده و آن ها را تغییر دهند. آنان می توانستند تاریخ و وقایع تاریخی را وارونه جلوه دهند. اسماء، وقایع و اشخاص را ذکر نکنند و بلین و سبیله آنان را از صحنه تاریخ محو نمایند، هدف ایشان نیز از این کار می توانسته انسانی یا شیطانی بوده باشد. وقایع و گزارش ها به هم وابسته اند. بدون ذکر وقایع گذشته، فعالیت های سیاسی، اثری روی نسل آینده نخواهد گذاشت. بنگرید به: A. Fankenstein, Percep- tions of Jewish History (Berkeley: University of California Press, 1993), 30.

<sup>۱۳</sup>. بخاری، مغازی، ص ۸۶۸ به بعد.

<sup>٣٢</sup> . عدال زاق ، مقاومی ، ص ٣٥٣ (شیعاء) ٩٧٢٩

٢٣٣- انتقام شد، مجازی، ص ٢٨٧ (شماره ٢٤٤٧)

۳۸۲ (شماره ۱۷) همان، ۲۰۲۳

استدلال به اخلاص و تعهد او نسبت به دین نو خاسته اسلام، این احتمال را که وی مشترک بوده یا لااقل به مشترکین تمایل داشته است، به کلی مطروح و مردود قلمداد می کنند. لذا درست در زمانی که تلاش هایی برای بازخوانی و بازنمی تاریخ صدر اسلام در جریان بود، آنان سعی می کردند تا برای خوش آمد و پیروی از میل حکومت، موقعیت عباس را [در تاریخ] بهبود بخشنند. این جا است که می بینیم ابن هشام در بازنگری و ویرایشی که از سیره ابن اسحاق به عمل آورده، کلیه روایاتی را که به نوعی در ستایش و بزرگداشت عباس بوده، برگزیده و برکشیده و روایاتی را که موقعیت و مقام او را در معرض تهدید و تزلزل فرار می داد، در مُحاق بی خبری و انهاده و یا بدان ها تاخته است. ۲۰

می داد، در محاکم بی خبری و آنهاه و یا بدان ها تاخته است. ۱۰ به نظر می رسد اغلب روایات و گزارش های مریوط به عبا من، به گونه ای نقل شده است که وی را فردی حق به جانب و مظلوم جلوه دهد. لذا نویسندهان و هواداران حکومت به منظور تمجید و ستایش وی، نیز برای حفظ مصالح حکومت، همواره بر خویشاوندی عباس و پیامبر تأکید نموده و از آن به عنوان وسیله ای برای نیل به اهدافشان استفاده می کردند.

بخاری تنها در یکی از روایت‌های جنگ بدر به عباس اشاره می‌کند. وی در این روایت، اظهار می‌دارد که پیامبر اصرار داشت، فدیه عباس باید با سایر اسرابرابر باشد و در حق وی هیچ گونه تبعیضی [به عنوان تخفیف] نباید اعمال گردد.<sup>۳۱</sup> عبدالرزاق نیز در مورد عباس تنها به یک روایت بسنده می‌کند. این روایت-که جزء روایت‌های اصلی کتاب المغازی نمی‌باشد- حاکی از آن است که پیامبر از آن که عمومی خویش را در اسارت می‌دید، ناخشنود بود و تها پس از آزادی وی، احساس رضایت نمود.<sup>۳۲</sup> برخلاف بخاری و عبدالرزاق که به یک روایت اکتفا نموده‌اند، این ابی شیعه، روایات و گزارش‌های متعددی درباره عباس نقل می‌کند و لذا-از جهت امانت داری و صیانت متن- تردید کم‌تری متوجه شخص یا اشخاصی است که پس از او به ندوین و جمع آوری نوشته‌هایش، مبادرت نموده‌اند و این به نوعی میان تعهد دینی و اخلاقی آن‌ها است. یکی از این روایات دلال بر آن است که بکی از انصار از طریق مساعدت و همیاری فرشته‌ای، توانست عباس را دستگیر نموده و به حضور پیامبر

نقل کرده‌اند، تفاوت بسیار دارد. دلیل آن را نیز باید در تفاوت اهداف و آرمان‌های آنان جست و جو نمود. در این بخش به جای آن که مانند جنگ بدر-به بررسی موشکافانه آثار آنان پردازیم، نگاهی اجمالی و گذرآخواهیم داشت بر محتوای روایات مربوط به حدیبیه در این سه کتاب. بخاری در کتاب المغازی، منحصرًا به مسائل فقهی و نظری حدیبیه پرداخته و در ذکر وقایع حدیبیه، بیشتر به روایاتی پرداخته که به نوعی با این مسائل در ارتباط می‌باشد. سرفصل روایاتی که وی پیرامون حدیبیه نقل می‌کند، بدین شرح است:<sup>۴۰</sup>

۱. روایتی در مورد آنان که بر ایمان راستین به پروردگار برده‌بارند.
۲. بیان معجزه پیامبر در حدیبیه مبنی بر افزایش مقدار آب آشامیدنی.
۳. روایتی در مورد تحريم تقصیر (کوتاه کردن موی سرو و ناخن‌ها) پیش از حج اصغر (عمره).
۴. بیان استعمال خلیفه دوم از زنانی که پدرانشان در حدیبیه حضور داشتند.
۵. ماهیت بیعت مجدد صحابه با پیامبر.

۳۵. همان، ص ۲۶۱ (شماره ۳۶۷۰۰)

۳۶. همان، (شماره ۳۶۷۰۲)

۳۷. نک: کتاب قاریه بغداد (۱۴ مجلد)، خطیب بغدادی، ج ۱۰، ص ۶۶ (شماره ۵۱۸۵)

۳۸. (L.O. Mink). گزارش‌های تاریخی را به پیکره‌ای تشیب می‌کند که از کلیت آن پیام نویسنده درک می‌شود. وی می‌گوید: «قصایع و رخدادهای یک داستان دارای پیکره‌ای کلی هستند و با شبکه‌ای از گزارش‌های مربوط به هم، پیوندیافتند». این نظری در مورد روایات ابن ابی شیبۀ صدق می‌کند. بنگرید به: Mink, "History of Fiction as Modes of Comprehension", *Historical understanding* 42-60 (نقل از صفحه ۵۸).

۳۹. مینک اعتقاد دارد: «به هم پیوسته بودن گزارش‌ها ممکن است در متن مشهود نباشد اما در داستان بدین صورت درک شود. (نک: مأخذ پیشین). تداخل احادیث و گزارش‌های تاریخی، موضوعی است که در تاریخ طبری و مغازی ابن ابی شیبۀ نیز مشهود است. اما به هر حال همین تداخل و همپوشانی احادیث و گزارش‌های تاریخی است که تصویری از گذشته بدست می‌دهد. تصویری که از پیکره کلی روایات استنتاج می‌شود. در این مورد بنگرید به:

Ankersmit, Narrative logic, chap5.

۴۰. در هر صورت باید گفت که در جنگ بدر عباس در جبهه باطل بود.

برای اطلاع از روایاتی که بخاری پیرامون حدیبیه نقل کرده، ر. ک: مغازی، بخاری، ص ۱۱۹-۱۱۱. روایاتی که در این جا عنوان کردیم شامل تمام روایات بخاری در مورد حدیبیه نمی‌باشد بلکه گزیده‌ای از مهم‌ترین آن‌هاست.

می‌خواست با اوی رفتار بهتری داشته باشند.<sup>۳۵</sup> و بالاخره ابن ابی شیبۀ روایت جالب توجهی نقل می‌کند در مورد آن که زمانی که عباس در اسارت مسلمانان به سر می‌برد، در مورد آیه ۸ سوره انفال تفسیری معقول و مطابق با شرع اسلام، به حضور پیامبر عرضه داشت.<sup>۳۶</sup> این روایت تلویح‌انشان می‌دهد که عباس پیش از جنگ بدر اسلام آورده بود و تنها به دلیل سلطه و اجرام مشرکین، به جنگ با مسلمانان تن درداد. علاوه بر آن، ثابت می‌کند که وی از مدت‌ها پیش از جنگ، با محتوا و مضامون آیات الهی آشنایی داشته است.

ابن ابی شیبۀ بی‌پرده و بدون هیچ ابابی، شرح می‌دهد که عباس در جنگ بدر در سپاه مشرکین و در برابر مسلمانان جنگید و توسط آنان به اسارت گرفته شد. با این حال، با توجه و مذاقه بیش تر روی نحوه بیان و نتیجه گیری‌های وی، می‌توان به جرأت -به این حقیقت هرچند ناخوشایند- اعتراف نمود که روایات ابن ابی شیبۀ نیز رنگ و بوی حمایت از عباس و پشتیبانی از عباسیان را می‌دهد. از آنجا که این قبیل روایات همواره مورد عنایت عباسیان و هواداران آنان بود، می‌توان به ارتباط ابن ابی شیبۀ با عباسیان -برای اجابت خواسته‌ها و دغدغه‌های ایشان- بی بُرد.<sup>۳۷</sup> هرچند متن روایت، شاهدی بر این مدعای در اختیار ما قرار نمی‌دهد؛ با این حال می‌توان این حقیقت را در خلال نثر روایی متن دریافت که وی به هر نحو ممکن در جهت ارضاء مطامع آنان، تلاش می‌کرده است. بنابراین می‌بینیم که روایات وی، واحدهای مجزا و مستقل نیستند؛ بلکه دارای هیأت و هدفی کلی می‌باشد.<sup>۳۸</sup> این روایات عموماً پیرامون فضایل عباس هستند و هیچ گونه ارتباطی به جنگ بدر ندارند و تنها بدین دلیل به همراه سایر روایات بدر آمده‌اند که او نیز در جنگ بدر حضور داشته است.<sup>۳۹</sup> لذا اگر آن‌ها [یعنی روایات مربوط به فضایل عباس] را محدود و منوط به جنگ ندانیم، تأثیر و مفهومشان قطعاً بیش تر خواهد بود. در هر صورت باید گفت که ابن ابی شیبۀ تصویر منسجم و روشنی از واقعه بدر در اختیار مانهاده است.

### حلیبیه

روایات بخاری در مورد حلیبیه با آنچه که ابن ابی شیبۀ و عبدالرزاق

- پذیرش لقب «رسول الله» در عهدهنامه.
۹. روایت دیگری پیرامون مقدمات صلح و مفاد آن.
  ۱۰. روایتی تفسیری از آیه ۱۸ سوره فتح در مورد بیعت مجدد صحابه با پیامبر.
  ۱۱. معجزه پیامبر در افزایش ذخیره آب آشامیدنی.
  ۱۲. روایت جامع و مبسوطی درباره تمام واقعه حدیبیه: جلوگیری از ورود مسلمانان به مکه؛ مذاکرات نمایندگان قریش و مسلمین؛ بحث‌هایی که میان سران قریش بر سر صلح در گرفته بود؛ عهدهنامه؛ نارضایتی عمر از مفاد عهدهنامه؛ پناهنده شدن ابو جندل به مسلمانان و دستور پیامبر مبنی بر استرداد او؛ ذبح قربانی توسط پیامبر در حدیبیه؛ و سرانجام، گزارشی در مورد سهمی که از غایم خیر به «اهل الحدیبیه» تعلق گرفت.
  ۱۳. روایاتی در مورد دعای پیامبر در حق کسانی که سنت تقصیر را در حدیبیه پاس داشتند.
  ۱۴. روایت تفسیری دیگری در مورد آیه اول سوره فتح.
- گزارش عبدالرزاق از واقعه حدیبیه<sup>۴۲</sup>، با آنچه که ابن ابی شیبه به تفصیل در مورد حدیبیه ذکر کرده و ما پیش تر به آن اشاره کردیم - همخوانی های بسیاری دارد. هر چند در ظاهر بین کار آن دو هیچ گونه ارتباطی نمی توان یافت، با نیم نگاهی به اسناد روایات، این ارتباط به خوبی درک می شود. عبدالرزاق در نقل روایات خود از اقوال معمر، الزهری، عروة بن زیب، مسروق بن مخرمه و مروان بن حکم استفاده نموده است. روایات ابن ابی شیبه نیز بر اساس اقوال خالد بن مخلد، عبدالرحمن بن عبدالعزیز انصاری، ابن شهاب (الزهری) و عروة بن زیب<sup>۴۳</sup> می باشد. همان گونه که مشاهده می گردد، وجه اشتراک روایات عبدالرزاق و ابن ابی شیبه، [اقوال] الزهری و عروة می باشد؛ هر چند استاد عبدالرزاق، در این مورد، فنی تر می نماید. اگر روی این موضوع، یعنی عدم استناد ابن ابی شیبه به معمر در نقل روایات، لحظه ای در نگ کنیم، بی گمان این پرسش در ذهنمان پدید می آید که علت تفاوت نقل قول های این دو در چیست؟ آیا اقوال معمر متفاوت بوده است؟ آیا خود عبدالرزاق در گزینش و تغییر روایات دخیل بوده یا آن که مقتضیات نقل روایت - در آن زمان - چنین امری را ایجاب می کرده است؟ به هر صورت پاسخ به این پرسش ها از حوصله
۴۱. ابن ابی شیبه، مغازی، ص ۳۸۱-۳۹۰.
۴۲. عبدالرزاق، مغازی، ص ۳۳۰-۳۴۰.
۴۳. در مورد «وجه اشتراک»، ک. J.Schacht, "The Origins of Mu-hammad Jurisprudence" (Oxford: Clarendon Press, 1950), 171f.
۶. تحريم خوردن گوشت دراز گوش اهلی.
  ۷. روایتی تفسیری در مورد آیه اول سوره فتح که بنابر قول مشهور در مورد واقعه حدیبیه نازل شده است.
  ۸. دو روایت تاریخی: یکی در مورد مشورت پیامبر با اصحابش به منظور اتخاذ راهبردی مناسب در قبال ممانعت قریش از ورود آنان به مکه و دوم درباره پیمان منعقد شده بین مسلمین و قریش.
  ۹. پیروی عمر از سنت پیامبر در ذبح قربانی؛ هنگامی که در فتنه دوم، وی مجاز به ورود به مکه و انجام مناسک حج نشد.
  ۱۰. توضیحی درباره آن که چرا در حدیبیه، این عمر در بیعت مجدد با پیامبر، بر پدرش پیشی گرفت.
  ۱۱. روایتی در مورد مجازات خیانت برخی افراد قبایل پس از بازگشت پیامبر از حدیبیه.
  ۱۲. واما اهم مطالبی که ابن ابی شیبه پیرامون حدیبیه نقل کرده، بدین قرار است:<sup>۴۱</sup>
    ۱. روایت تفسیری درباره آیه اول سوره فتح.
    ۲. روایتی مشرح درباره مقدمات صلح حدیبیه (فرستادن نماینده ای از سوی قریش، مذاکرات طرفین و بحث هایی که بین قریش در گرفته بود) مخالفت نماینده قریش با ذکر لقب پیامبر اسلام به صورت «رسول الله» در عهدهنامه و موافقت پیامبر با تغییر آن و سرانجام، مطلبی در مورد مفاد عهدهنامه.
    ۳. ناخشنودی مسلمانان از مفاد عهدهنامه.
    ۴. عدم تمایل علی (ع) - کاتب عهدهنامه - برای حذف عبارت رسول الله از عهدهنامه و انجام این کار توسط شخص پیامبر.
    ۵. روایاتی در مورد انجام حج اصغر (عمره) در سال بعد و ذکر آیاتی در مورد آن.
    ۶. روایتی تفسیری از آیه اول سوره فتح در مورد حدیبیه.
    ۷. ناخشنودی عمر از مفاد عهدهنامه.
    ۸. روایت دیگری در مورد استنکاف نماینده قریش از

هستند که نسبت به آثار بخاری در کارهای عبدالرزاق و ابن ابی شیبه بیش تر به چشم می‌آیند. و نزبرو معتقد است: در متونی که به طرح و نقل توأمان حدیث و سنت پرداخته‌اند، به وقایع تاریخی صورتی آرمانی داده شده و لذا آن‌ها را از ساخت و هیأت تاریخی‌شان<sup>۴۵</sup> دور کرده است.

این نظر و نزبرو را می‌توان به کلیه گزاره‌های تاریخی که بخاری مطرح نموده تعمیم و تسری داد. اما در مورد عبدالرزاق و ابن ابی شیبه این چنین نیست. به نظر می‌رسد بخاری با داشتن پیش‌فرض و انگاره‌ذهنی خاصی به طرح و قایع حدیثی پرداخته باشد؛ هرچند که روایات او چنین مطلبی را نشان نمی‌دهد. در مقایسه با آنچه که بخاری از جنگ بردن نقل نموده، گزارش‌های حدیثی با اصل ماجرا ارتباط بیشتری دارد. نکته حائز اهمیت آن است که این روایات و گزاره‌ها، درباره حدیثی نمی‌باشد؛ بلکه صرفاً به حدیثیه مربوط می‌شود (یا آن که حدیثیه به آن‌ها مربوط می‌شود) زیرا نهاد را در این صورت بود که بخاری مجال آن را می‌یافتد تا مباحث فقهی و نظری مورد علاقه‌اش را تشریح و تثبیت نماید. اما برخلاف بخاری، روایات عبدالرزاق و ابن ابی شیبه نشان می‌دهد که آنان به عنوان محدث و از دیدیک محدث، تنها به گزینش گزاره‌هایی (در مورد حدیثی) پرداخته‌اند که به راستی ارزش نقل داشته باشد.

#### مشروطیت حکومت [خلافت]

علی‌رغم مغازی عبدالرزاق و ابن ابی شیبه، مغازی بخاری با وفات پیامبر پایان می‌یابد. درخششی که مربوط به وفات پیامبر است، بخاری قصد دارد با نقل روایات خاصی، خلافت ابوبکر را مشروعیت بخشد.<sup>۴۶</sup> سایر روایات نیز درباره این عقیده شیعیان است که پیامبر علی‌رغم میل باطیش، وصیتی از خود به جا نگذاشت.<sup>۴۷</sup> وی سعی دارد با طرح روایت دیگری عقاید شیعیان را در مورد امامت علی (ع) متروک جلوه دهد.<sup>۴۸</sup> عبدالرزاق و ابن ابی شیبه، علاوه بر بیماری پیامبر، روایاتی

<sup>۴۴</sup> علاوه بر سایر روایات حدیثیه، عبدالرزاق در روایت نقل می‌کند تا تصریح کند این علی بن ابی طالب بود که متن عهدنامه (کتاب) صلح را نوشت. ر.ک: مغازی، عبدالرزاق، ص ۳۴۲ به بعد (از روایت شماره ۹۷۲۱ به بعد)

<sup>45</sup> Wansbrough, Sectarian Hinds, Maghazi and 'Sira', 63 Milieu, 87.

<sup>۴۶</sup> بخاری، مغازی، ص ۱۸۷ به بعد؛ همچنین ص ۱۹۰.

<sup>۴۷</sup> همان، ص ۱۸۵.

<sup>۴۸</sup> همان، ص ۱۹۱.

این مختصر بیرون است و مجال و مقال دیگری می‌طلبد. تفاوت این دو روایت [در مورد حدیثیه] چندان اهمیتی ندارد. نکته در اینجا است که این قبیل تفاوت‌ها در کتاب عبدالرزاق و ابن ابی شیبه، متعدد و چشمگیر است و مادر مورد برخی از آن‌ها به مثالی بسنده می‌کنیم:

۱. عبدالرزاق نقل می‌کند که بدیل بن ورقاع خزاعی که نماینده قریش در گفت و گوهای صلح حدیثیه بود، در گزارش خود به قریش، از محمد(ص) بالفظ «هذا الرجل» نام برده، در حالی که ابن ابی شیبه عبارت خزاعی را به صورت «رسول الله» ضبط کرده است.

۲. عبدالرزاق اظهار می‌دارد که عمر از تصمیم پیامبر، مبنی بر استرداد ابو جندل به مشرکین، ناراضی بود. اما ابن ابی شیبه دلیل نارضایی او را مفاد عهدنامه عنوان می‌کند.

۳. ابن ابی شیبه بلا فاصله پس از موضوع ابو جندل، داستان ابوبصیر را نقل می‌کند؛ در صورتی که عبدالرزاق این مطلب را در بخش پایانی روایت باشیح و تفصیل بیشتری بیان می‌کند.

۴. عبدالرزاق پیش از بیان داستان ابوبصیر روایتی تفسیری درباره آیه ۱۰ سوره ممتحنه نقل می‌کند، مبنی بر آن که عمر دو تن از همسران مشترک خود را طلاق داد؛ در حالی که ابن ابی شیبه چنین روایتی را نقل نکرده است.<sup>۴۹</sup>

حتی‌بدون در نظر گرفتن سایر اختلافات موجود در روایات این دونفر، شواهد ارائه شده نشانگر آن است که عبدالرزاق و ابن ابی شیبه از روایات یکسان قرائت‌های متفاوتی داشتند و به راستی قضاوت درباره آن که اقوال کدامیک به حقیقت نزدیک‌تر می‌باشد، امری شاق و بعضًا محال است. ذکر این نکره نیز لازم است که ابن ابی شیبه و عبدالرزاق، حتی در نقل قول از منابع مشترکشان نیز به صورت متفاوتی عمل کرده‌اند؛ وبالآخره آن که سایر روایاتی که ابن ابی شیبه درباره حدیثیه آورده است، در جزئیات با این روایت مبسوط وی، تطبیق و همخوانی ندارند.

تفاوت‌های موجود در روایات بخاری و ابن ابی شیبه، در آغاز این بخش، و با ارائه رئوس مطالب آن‌ها بیان شد. علاقه به گزاره‌های تاریخی و ساحت‌های تاریخی روایات، شاخص‌هایی

هم ردیف سایر صحابه پیامبر نیامده و در بخشی جداگانه، با احترامی خاص بیان شده است. ابن ابی شیبہ با سازماندهی و ارائه گزاره‌های تاریخی و ذکر اسامی صحابه بدین ترتیب، سعی در آن داشته تا نه تنها عقاید اهل سنت - در مورد خلفای راشدین - را در نوشتارش لحاظ کند، بلکه به نوعی در اشاعه آن افکار نیز سهیم باشد. وی از طریق این کتاب، عقاید کلی اهل سنت را عرضه می‌دارد. ارتباط ووابستگی وی به عقاید و باورهای اهل تسنن، مطلبی نیست که تنها در کتاب المصنف او نمودار باشد. آن گونه که نقل می‌شود، وی به دستور متول عباسی در مجتمع عمومی به نقل روایات و احادیث می‌پرداخت؛ و از این طریق نیز به گسترش عقاید اهل تسنن، کمک می‌کرد. بنابراین احتمالاً همان روایاتی را که در کتاب المغازی، نگاشته بود، به صورت شفاهی نیز، برای مردم نقل می‌کرد.

درباره روش ابن ابی شیبہ در سازماندهی گزاره‌های تاریخی، نکته‌های بسیاری وجود دارد. با کمی دقت در درون مایه کتاب، می‌بینیم که حتی یک نمونه ساده - مانند روایاتی که مربوط به عثمان است - نیز می‌تواند ضوابط و شاخص‌هایی را، که وی در گزینش گزاره‌های تاریخی در نظر داشته است، در اختیار ما قرار دهد. روایاتی که ابن ابی شیبہ در مورد عثمان نقل کرده است، به سه دسته کلی تقسیم می‌گردد:

۱. مشروعیت واستحقاق عثمان برای امر خلافت: در زمان خلافت عمر، مردم تقریباً قانع شده و انتظار داشتند که خلیفه بعدی عثمان باشد؛<sup>۵۲</sup> و پیامبر نیز گفته بود: مرفت‌های که

۴۹. بنگریده، ۶۵f. Hinds, Maghazi and 'Sira', 65f. روایات عبدالرازق شخصیتی برجسته و باز جلوه می‌کند اما این مسأله را نی توان دلیلی برای شیوه بودن یا عدم اعلاقه وی به علی (ع)، تلقی کرد.

50. Pseudo-al-Nashi 'al-Akbar, "Masā'il al-Imāma", Frühe mu'tazilische Häresiographie, ed. J. van Ess (Wiesbaden: Franz Steiner, 1971), 66.

بنگریده:

W. Madelung, Der Imam al-Qāsim ibn Ibrahim und die Glaubenslehre der Zaiditen (Berlin, 1965), 225ff.

51. Van Ess, Häresiographie, 65f.

52. al-Khallāl, al-Musnad min Masā'il Abi 'Abdallāh Ahmad b. Muhammad b. Hanbal. British Library Ms. Or. 2675, Madelung, Der Imam al-Qasim, نیز: fol. 63a, fols 56aff† 225ff .

همچنین:

T Nagel, "Das problem der Orthodoxy im Frühen Islam," Studien zum Minderheitenproblem im Islam (Bonn, 1973), 1:7-77.

۵۳. ابن ابی شیبہ، مغازی، ص ۴۰، (شماره ۷۵-۷۶)، (۳۷۰).

نیز در مورد خلفای او نقل می‌کنند. روایات ابن ابی شیبہ به خلفای راشدین محدود می‌گردد، در حالی که عبدالرازق روایاتی نیز پیرامون حکام سوریه و عراق در زمان خلفای راشدین، نخستین فتوحات اسلامی، منازعات بین علی (ع) و معاویه و ازدواج فاطمه (س) و علی (ع) نقل می‌نماید.<sup>۴۹</sup> وی در روایات دیگری سعی دارد تاثیت کند که عمر، عثمان را به عنوان خلیفه خود برگزیده و این مسأله جای هیچ شک و شباهه‌ای ندارد.

اگرچه بین گزاره‌های عبدالرازق و ابن ابی شیبہ، وجود اشتراک بسیاری وجود دارد، اما نحوه ارائه مطالب و سازماندهی گزاره‌ها در مغایزی ابن ابی شیبہ چشمگیرتر و پرجاذبه‌تر است. البته این حقیقت را نیز باید مد نظر داشت که ابن ابی شیبہ، خود نگارنده این گزاره‌ها بوده است؛ در حالی که عبدالرازق صرف‌آبه بازنگری و تهدیب آن‌ها پرداخته است. همان‌گونه که پیش تر اشاره شد، روایاتی که ابن ابی شیبہ در مورد خلافت نقل کرده، به بحث پیرامون خلفای راشدین محدود می‌گردد. وی این روایات را به ترتیب خلافت هریک تنظیم نموده، ارائه می‌دهد: اهمیت کار او، هنگامی آشکار می‌شود که در می‌باییم وی در سال ۲۲۵ هجری (۸۴۹ م) وفات نموده است؛ و این برده درست مقارن با زمانی بود که عقاید جزم اندیشه‌انه اهل سنت بسیار مقبول و طین انداز بود و این حقیقت در باور عامه نمی‌گنجید که علی (ع) خلیفه‌ای مشروع و به حق بوده و با خلفای پیش از خود نیز قابل قیاس و همسنگ<sup>۵۰</sup> باشد. با این وجود، جامعه محدثین کوفه و بصره، علی (ع) را به عنوان خلیفه اهل سنت نیز مذکور می‌کنند و حتی محدثین کوفه مقام وی را مرجع بر عثمان می‌دانستند.<sup>۵۱</sup> اما عامه اهل سنت نظرات ضد و نقیضی راجع به وی ابراز می‌کردند.<sup>۵۲</sup> اگر طرح ابن ابی شیبہ را، در ارائه روایات مربوط به خلافت، بازتابی از اندیشه‌های وی به حساب آوریم، می‌توان گفت که او، از سویی معتقد به ثبت رخدادهای تاریخی به ترتیب وقوع آن‌ها بوده و از سوی دیگر، صراحتاً این عقیده متداوی اهل سنت را، پذیرفته بود که خلفاً به ترتیب اهمیت و فضائلشان، به خلافت رسیدند. لذا مثلاً، عثمان بر علی برتری داشته است[!] نام چهار خلیفه اول در هیچ بخش مغازی ابن ابی شیبہ بالفظ خلفای راشدین ذکر نشده است. اما به هر حال نامشان،

الجمل» نام دارد که در آن روایاتی در مورد صفين و خوارج نیز، به چشم می‌خورد. در این بخش، جنگ‌های داخلی مسلمین به تفصیل شرح داده می‌شوند.<sup>۵۸</sup> ما در اینجا قصد نداریم که به بازبینی محتوای کتاب الجمل پردازیم، اما ذکر دو نکته، در مورد آن ضروری به نظر می‌رسد: نخست آن که چنان‌که انتظار می‌رفت، دورنمای وقایع جمل از منظیر یک محدث، بیان شده است؛ بدین معنا که مطالب آن، درباره تاریخ جنگ‌های داخلی مسلمین نمی‌باشد؛ بلکه روایاتی هستند که براساس طرحی از پیش تعیین شده، در یک جا گردآمده‌اند. ثانیاً، هدف نگارنده از طرح و نقل این روایات، رفع ابهام در مورد آن دسته از یاران پیامبر است که در کشمکش‌های داخلی سهیم بوده‌اند. به بیان دیگر این ابی شیبہ قصد داشته تا پیش از شکل گیری و تبلور دیدگاه متعارف اهل سنت – به عنوان یک ایدئولوژی – این ابهامات را بطرف نماید. برای مثال بر این نکته تأکید می‌کند

از آن جا که هردو طرف مخاصمه – در جمل و صفين – مسلمان بوده‌اند، آن هم نه مسلمانان عادی، لذا هیچ کدام رانمی‌توان کافر تلقی نمود. علی، یا مخالفانش در هر دو جنگ، به عنوان افرادی مسلمان نبرد کرد و رفتارش نیز با شکست خورده‌گان جمل براساس همین باور بود.<sup>۵۹</sup>

پس از آن ابی شیبہ روایاتی نیز، مبنی بر احساس ندامت

۵۴. همان، ص ۴۰ به بعد (شماره ۳۷۰۷۸) و ص ۴۴۲ (شماره ۳۷۰۹۰)

۵۵. همان، ص ۴۱، (شماره ۳۷۰۷۹)

۵۶. همان، ص ۴۱، (شماره ۳۷۰۷۹)، ص ۴۴۲ (شماره‌های ۳۷۰۸۷ به بعد)

۵۷. در مورد قتل عثمان ر.ث: *تاريخ الرسول والملوك*، محمد بن جریر طبری، ج ۱، روایت ۲۹۸۰ تا ۳۰۲۵. همچنین: "Quranic Myth and Narrative Structure in Early Islamic Historiography," *Tradition and Innovation in Late Antiquity*, ed. F. M. Clover and R.S. Humphreys (Madison: University of Wisconsin Press, 1989), 279ff.

۵۸. ابی شیبہ، *المصنف*، ج ۷، ص ۵۳۲-۵۶۴. گفته می‌شود ابی شیبہ کتاب‌های دیگری به نام کتاب الجمل و کتاب الصفین نیز تألیف نموده است. اگر محتوای این دو کتاب مانند بخش‌هایی از المصنف باشد، آن گاه به جرأتی می‌توان گفت که مطالب کتاب الصفین و کتاب الجمل بعدها توسط افراد دیگری به المصنف این رزاق اضافه شده است. نک: *Ibn al-Nadim, Kitâb al-Fihrist*, ed. G. Flügel (Leipzig: F. C. W. Vogel, 1870-71), 229.

۵۹. کتاب الجمل ص ۵۳۵ (شماره ۳۷۷۶۸)، ص ۵۴۲ (شماره ۳۷۸۰۷) و ص ۵۴۷ (شماره ۳۷۸۴۱). این روایت از لحاظ فقهی نیز اهمیت زیادی دارد. (نحوه برخورد با شورشیان با مخالفانی که مسلمان می‌باشند).

قرب الواقع است، عثمان و همراهان وی بر طبق هدایت خواهند بود.<sup>۶۰</sup>

۲. امتناع عثمان از کناره گیری از خلافت.<sup>۶۱</sup>

۳. هشدار عثمان و سایرین در مورد تفرقه و هرج و مرد، در واقعه قتل وی.<sup>۶۲</sup>

در گزاره‌هایی که هم اکنون درباره «عثمان و فتنه» در اختیار داریم، روایاتی از قبیل آنچه که ابن ابی شیبہ – بالا خصوص در دو مورد آخر – نقل کرده، نمی‌باییم. ظاهرآ ابن ابی شیبہ پیش‌تر تمایل داشته تا به جای نقل روایات متعدد در مورد عثمان، بخش اعظم آن‌ها را حذف نماید. برای مثال، او حتی کوچک‌ترین اشاره‌ای به نارضایتی مردم، از شیوه حکومتی عثمان، نکرده است و هیچ گونه تلاشی برای تبیین و توجیه دلایل قتل وی، صورت نداده است.<sup>۶۳</sup> شاید ابن ابی شیبہ تصویر می‌کرده که مخاطبان وی با موضوع و دلایل شورش مردم علیه عثمان آشنا هستند و لذا از ذکر آن‌ها خودداری نموده است. اما با توجه به عقاید او، پیش‌تر به نظر می‌رسد که وی تعمداً، از بیان نارضایتی شورشیان و اتحاد ایشان برای سرنگونی وی، سریا زده است. لذا، قتل عثمان در مقابل ابی شیبہ به صورت موضوعی لاینحل باقی می‌ماند، و اونیز، هیچ گونه نیازی به تبرئه عثمان یا شورشیان – از خدشة احتمالی – احساس نمی‌کند؛ زیرا اساساً خدشه‌ای برکسی وارد نیامده است! در عوض هشدارهای عثمان در مورد فتنه و تفرقه، نقل می‌شود؛ اما همین مختصر نیز گنج و نامفهوم است؛ زیرا مشخص نیست چه کسانی و چرا کمری به قتل او بسته بودند. به هر حال ابی شیبہ مصر است که خلیفه، کاملاً بی‌گناه بود و اغلب مردم نیز از ورود به فتنه احتراز کرده‌اند. لذا بایدین وسیله شرافت و صداقت عثمان نیز زیر سوال نخواهد رفت.

در مورد گزینش غیر عادی ابی شیبہ، از روایات مربوط به عثمان، این انگاره مطرح می‌شود که احتمالاً اوی با در نظر گرفتن حوادث جنگ جمل – از دید یک محدث – به گزینش احادیث و روایاتی پرداخته که ارزش نقل در یک کتاب حدیثی را داشته باشد. اما به هر صورت این موضوع نیز نمی‌تواند توجیه مناسبی برای نقاوی و کاستی‌های اثر وی باشد.

یکی دیگر از بخش‌های المصنف ابی شیبہ «کتاب

است. اما متأسفانه نظر وی، چهارچوب خاصی نداشته، و از همین رو-مانند نظرات و نزیرو-همواره در معرض انتقاد قرار دارد. زیرا اگرچه هیندز، گذر از مغازی به سنت رامی پذیرد، توجه چندانی به سنت ندارد؛ در حالی که سنت، مسأله‌ای است که همواره در کتب حدیثی، مورد توجه بوده است.

همان طور که اشاره کردیم، کتب حدیثی، در انتخاب و نقل گزاره‌های تاریخی، کاملاً متفاوت از یکدیگر عمل می‌کنند، اما به هر حال، برای مقایسه با کتب تاریخی، مراجع ارزشمندی هستند. با این وجود، حرکت تدریجی به سوی مصاديق [و گزارش‌های تاریخی] موجز، (نظریه و نزیرو)، در کتب حدیثی، بیش از کتب تاریخی، قابل بررسی و پیگرد است.

گزاره‌های حدیثی که در این مقاله بررسی کردیم، جمعاً تشکیل مجموعه‌ای رامی دهنده که برای درک بهتر، آن‌ها را نمونه‌ای از تاریخ‌نگاری حدیثی می‌نامیم. این اسحاق، واقعی، طبری و دیگر افرادی که به نام سوراخ شناخته شده‌اند، همگی محدث بوده‌اند و بارزترین شاخص در روش شناسی آنان، استفاده از اسناد می‌باشد. با این حال در او اخر قرن دوم و اوایل قرن سوم هجری، بین اخباریون و محدثین<sup>۶۰</sup> نوعی تمایز قائل می‌شدند.

۶۰. در مورد عایشه ر.ث: همان، ص ۵۲۶ (شماره ۳۷۷۷۱ به بعد)، ص ۵۴۵.

(شماره ۳۷۸۳۲)؛ در مورد علی(ع): ص ۵۳۶ (شماره ۳۷۷۷۴) ص ۵۲۹.

(شماره ۳۷۷۹۵ به بعد)، ص ۵۴۱ (شماره ۳۷۸۰۲)، ص ۵۴۳ (شماره ۳۷۸۱۲)، ص ۵۴۵ (شماره ۳۷۸۳۲)؛ در مورد طلحه: ص ۵۴۵ (شماره ۳۷۸۵۲)؛ در مورد علی(ع): ص ۵۴۸ (شماره ۳۷۸۲۷)؛ در مورد زیبر: ص ۵۴۵ (شماره ۳۷۸۲۷).

۶۱. کتاب العمل، ص ۵۴۰ (شماره ۳۷۷۹۸)، ص ۵۴۴ (شماره ۳۷۸۱۷)، ص ۵۵۱ (شماره ۳۷۸۷۱)؛ درباره مفهوم و مضامون «حیاتان» در نخستین تاریخ‌نگاری‌های اسلامی، بنگرید به: Humphreys, "Qu'ranic myth and narrative structure", 278

62. Hinds, "Maghazi and 'Sira'", 63.

۶۳. در مقاله EI2 که درباره مغازی می‌باشد، هیندز یافته‌های پیشین خود را

که در مقاله "Maghazi and Sira" نقل کرده بود، به طور مختص شرح

می‌دهد.

۶۴. ر.ث: Landau-Tasseron, "Sayf Ibn Umar", 9.

که برخی فقهاء، یا جزء محدثون بوده‌اند یا اخباریون. این موضوع نشان

می‌دهد که این تمایز بی اساس نبوده است. در عین حال این تمایز در

مورد پیشای از فقهاء نیز صورت نگرفته است اما این امر باعث نمی‌شود

تا فردی را جزو هر دو گروه محسوب کنیم. نگرش محدثون به مورخین

همواره باشک و تردید همراه بوده است. نیز بنگرید به:

S. Leder, "The literary Use of khabar: A Basic Form of

Historical Writing." The Byzantine and Early Islamic

Near East, ed. A. Cameron and L.I. Conrad (Princeton:

Darwin Press, 1992), 313ff.

گردانندگان اصلی صحنه جنگ نقل می‌کنند.<sup>۶۱</sup> وی آن‌گاه اشاره می‌کند که با ایجاد این فته و آشوب‌ها، خلوص و صفاتی نابغه‌تین روزهای اسلام، برای همیشه و به طرزی طیرقابل جبران، از دست رفت.<sup>۶۲</sup> به نظر می‌رسد، ابن ابی شیبہ روایاتی را که دال برندامت سرکردگان جمل می‌باشد، بیش تر با این هدف بیان می‌کند، تا به نوعی آن‌ها را تطهیر نموده، غبار گناه را از چهره شان بزداید. مخلص کلام آن‌که، ردپای یینش نوخاسته اهل سنت، در جای جای کتاب المغازی و کتاب الجمل ابن ابی شیبہ، مشهود است. این یینش حاکی از آن است که جامعه اسلامی همواره دارای تقوای سرمدی و پایا است؛ خلفای راشدین همگی بر حق بوده‌اند؛ عثمان به ناحق کشته شد، اما قتل وی، شرافت و پاکی جامعه را زیر سوال نمی‌برد، و سرانجام این که کسانی که در فتنه اول دخیل بوده‌اند، مرتكب اشتباه شدند، اما چون توبه نمودند، نباید مورد شماتت قرار گیرند.

همان گونه که در آغاز این مقاله گفته شد، در اینجا در پی آن نیستیم تا مغازی عبدالرزاق، ابن ابی شیبہ و بخاری را با روایت‌های تاریخی ابن اسحاق، واقعی و یا حتی سایر کتب حدیثی، بستجیم. مطالعه و بررسی این سه کتاب حدیثی و گزاره‌های تاریخی موجود در آن‌ها کافی است تا مرا بدبین نتیجه رهنمون سازد که کتب حدیثی (مانند صحیح بخاری) هیچ کدام نمی‌توانند از لحاظ روشی که برای بیان مغازی اتخاذ کرده‌اند، نماینده و الگوی سایرین باشند. به بیان دیگر، آنان از روش ثابتی، برای بیان گزاره‌های تاریخی، پیروی نمی‌کنند. لذا اگرچه و نزیرو معتقد است که آثار تاریخی از ابن اسحاق آغاز شده و از طریق واقعی تا بخاری ادامه می‌یابد، اما با توجه به مطلبی که عنوان شد، نمی‌توانیم با گفته‌وى هماهنگ شویم. مارتین هیندز (Martin Hinds) (برخی دلایل خود را برای رد نظر و نزیرو، برشموده است. وی اعتقاد دارد: این انتقال، آن چنان که و نزیرو تصور می‌کند، از سیره به سنت صورت نگرفته؛ بلکه از طریق مغازی به سنت و سیر (سیره‌ها) و آن‌گاه به سیره بوده است.<sup>۶۳</sup> هیندز در مورد این دیدگاه خود مطلب دیگری عنوان نمی‌کند؛<sup>۶۴</sup> اما توسعه و گسترشی که درباره سیره و سنت رخ می‌دهد و وی پیرامون آن بحث می‌کند، حتی از آنجه که و نزیرو گفته نیز، پیچیده‌تر

کنار نهادن سنت‌های متداول در تاریخ‌نگاری، از مشکلات و معضلات مبتلا به این امر بکاهد. لذا در مورد مغازی ابن ابی شیبه نیز باید گفت این کتاب نیز پیش از آن که ضوابط و معیارهای شیبه صحیح بخاری بر آن حاکم گردد، بی‌شک، نمونه‌بارزی از تاریخ‌نگاری حدیثی بوده است.



۶۵ ر. ک:

- M. Lecker, "The Hudaybiyya- Treaty and the Expedition against Khaybar", *Jerusalem studies in Arabic and Islam*, 1984, 6ff; نیز ر. ک: نسخه خطی «التاریخ» اثر ابن ابی شیبه در کتابخانه برلین<sup>a</sup> ۹۴۰۹ برای متن مقابله در مغازی ابن ابی شیبه، ر. ک: مغازی، ص ۳۸۲ (شماره ۳۶۸۳۹)
- ۶۶ نمونه دیگری از تاریخ‌نگاری حدیثی، کتاب «صحیفه ابن لاہیه» می‌باشد. این قاضی و محدث مصری، روایاتی نقل می‌کند در مورد قتل عثمان و شورش عبدالله بن زبیر. در مورد صحیفه و نویسنده آن، بنگردید به:

R.G. Khoury, 'Abd Allah ibn lahi'a: Juge et grand maître de l'école égyptienne (Weisbaden: Otto Harrassowitz) 1986: Khoury در صفحه ۱۸۱ خاطرنشان می‌کند که: «ابن لاہیه توامًا هم محدث و هم مورخ بوده است». روایات او احادیث بسیار ضعیفی هستند وی سعی دارد تاشن دهد که جامعه محدثان مصر، چه ابعادی از فتنه اول و دوم را نقل و بازنویسی نموده‌اند.

۶۷ هیندز فهرست از دانشنامه‌ای که نوشته‌هایی در مورد مغازی دارند و در نیمه دوم قرن دوم هجری فوت نموده‌اند ارائه می‌دهد. ر. ک: Hinds, *Maghazi and 'Sira'*, 60.

68. Al-Sakhawi's (d. 1497) *al-I'lān bi'l-tawbih li-man dhamma ahl al-tawrikh* (Damascus, 1349 A.H.; trans. by F. Rosenthal, A History of Muslim Historiography 2nd ed. [Leiden: E. J. Brill, 1968], 269-529). السخاوى در کتاب خود به تفصیل به بحث و بررسی پیرامون مشروعيت و سودمندی مطالعات تاریخی می‌پردازد. وی با ارائه شواهد و مثال‌های متعدد، انواع انتقادهای محدثین را از تاریخ بیان می‌کند. ر. ک: *His-toriography*, 338. وی در این رساله سعی دارد تا با نقل نظرات و نقدی‌های محدثین از تاریخ اقوال ایشان را یکسره تخته نماید. به نظر می‌رسد علاوه بر تاریخ، بسیاری از محدثین در قبال جرح و تعدیل نیز به جبهه گیری و انتقاد می‌پرداختند. (این که آیا جرح و تعدیل به تاریخ مربوط می‌شود یا خیر، مسئله‌ای است که السخاوى و یا منتقدینی که وی نظرات ایشان را نقل کرده در پی پاسخگویی به آن نبوده‌اند).
- السخاوى در بیان طبقه‌بندی قانونی تاریخ، می‌گوید: «بنجه هایی از تاریخ باید به دست فرموشی سپرده شوند. این قانون در مورد داستان‌هایی که در ارتباط با سیوهای می‌باشد تیز، صدق می‌کند. لذا این جا اختلافی بین اطرافیان پیامبر (که فرموش شده‌اند) رخ می‌دهند زیرا آگاهان تاریخ که به ثبت و نقل تاریخ می‌پردازند، در میاره و قایع افراد کرده‌اند اگر آن را به هم می‌آسیزند و این رویه کار آن هاست». ر. ک: Rosenthal, *Historiography*, 335.

هرچند ممکن بود شخصی در قالب هر دو سبک به نگارش پردازد، اما معمولاً آثار بر جسته ایشان در یکی از این دو قالب، نگاشته می‌شود. عبدالرزاق و ابن ابی شیبه نیز جزء محدثین بوده‌اند و مغازی آنان، ساختاری حدیثی دارد. چنین قضاوتی، در مورد نوشتارهای تاریخی واقعی، این اسحاق و طبری نیز صائب است. لذا باید گفت، مغازی، از دیدگاه عبدالرزاق، نوعی تاریخ است که وی به عنوان یک «محدث»، باید در صیانت و انتقال آن بکوشد. بنابراین برای آن که بتوانیم، بین روش‌ها و دلستگی‌های محدثین و مورخین تمایز قائل شویم، کافی است تا گزینه‌های تاریخی را که محدثین برای نقل در کتب خود، برگزیده‌اند، مورد مطالعه و بررسی قراردهیم. این جا است که می‌بینیم، اثر کاملی مانند مغازی ابن ابی شیبه، با کتاب‌های این اسحاق یا واقعی، تفاوت فاحشی دارد. «تاریخ نگاری حدیثی»، در حکم راهنمایی<sup>۶۵</sup> است تا به مدد آن، محدثین را بشناسیم و دریابیم که آنان، تاریخ صدر اسلام را از چه منظری می‌نگریستند و چه گزاره‌هایی را برای نقل در کتب خود، شایسته می‌دانند.<sup>۶۶</sup>

گفته می‌شود که بسیاری از محدثین سده دوم و سوم هجری، دارای مغازی بوده‌اند.<sup>۶۷</sup> از آن جا که بیش تر این آثار، دیگر موجود نیستند، اظهارنظر دقیق درباره محتوای آن‌ها، امری محال است. اگر تاریخ نگاری حدیثی را، به صورت یک نوع ادبی مجزاً، به رسمیت بشناسیم، می‌توان آثار محسوب شین بر جسته - مانند مغازی ابن ابی شیبه - را متعلق به این نوع ادبی دانست. بررسی این آثار، نشان می‌دهد که محدثین از چه زاویه‌ای، به مطالعه تاریخ صدر اسلام پرداخته‌اند.

کتب حدیثی که در این مقاله بررسی شدند، از آن جهت اهمیت دارند که هر کدام به مشابه نمونه‌هایی از تاریخ‌نگاری حدیثی هستند. دلیل دیگر اهمیت آن‌ها، در آن است که این متون، در واقع مبین تغییر- و شاید تقلیل- در علایق و دل مشغولی‌های محدثین می‌باشند. مغازی ابن ابی شیبه نشانگر علاقه‌ی وی به مسائل تاریخی است؛ در حالی که آنچه از صحیح برمی‌آید، دال بر آن است که بخاری توجه چندانی به این قبیل مسائل نداشته است. در این مورد دو احتمال وجود دارد: اول آن که تفاوت در انتخاب گزاره‌ها، ناشی از علایق و ترجیحات شخصی مؤلفان آن‌ها می‌باشد؛ دیگر آن که، این تفاوت‌ها، مبین جزی بیش از ترجیحات شخصی است. محدثین، علی‌الاطلاق، ملاحظاتی در باب ارزش و حتی مشروعيت مطالعات تاریخی دارند.<sup>۶۸</sup> لذا می‌توانیم اثر بخاری را نیز مغازی تاریخی به حساب آوریم؛ هرچند که آثار تاریخی از این قبیل در دهه‌های پس از وی رواج یافته‌ند. به بیان دیگر، بخاری تلاش می‌کرد با مردود دانستن و